



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

いんたな気分 / Les sentiments

Written by: Clare Verbeek, Themban! Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (ja) Tomoko Meguro, (fr) Alexandra

Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



Les sentiments

いんたな気分



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi

👤 Kathy Arbuckle

📖 Tomoko Meguro

😊 Japanese / French

📖 Level 1



私の心はいろいろなことを感じる
よ。

...

Mon cœur ressent beaucoup de
choses.

Je me sens aimée quand ma mère me donne un câlin.

...

お母さんが抱きしめてくれるとき、大切に思ってくれているんだってわかるの。



Je suis contente quand ma grand-mère nous raconte des histoires le soir.

...

夕暮れ時、おばあちゃんかみんがに話をしてくれるときは、嬉しくわくわくしている。





お友達と遊んでるときは、おお
はしゃぎ。

...

Je me sens comique quand je
joue avec mon amie.



お金がないんだよってお父さん
が言ったときは、辛くなる。

...

Je me sens mal quand mon
père dit qu'il n'a pas d'argent.